

## Zmluva

o nájme nebytových priestorov uzatvorená podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a podľa § 663 až 684 Občianskeho zákonníka medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami

**Prenajímateľ:** **OBEC HORNÉ SRNIE**  
zastúpená starostom obce Jozefom Húserkom  
Družstevná 430/1  
914 42 Horné Srnie  
IČO: 311 588  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, Trenčín  
Číslo účtu: 0681719001/5600

**Nájomca:** **DOBIAŠOVÁ Natália**  
Žilinská 641/45, 914 01 Trenčianska Teplá  
r.č.: .....  
OP: .....  
IČO: 45 425 043, č. živnostenského registra 350-29410

### Čl. I.

#### Základné údaje

1.1. Prenajímateľ je výlučným vlastníkom objektu podľa LV č. 1, ktorý je predmetom nájmu a ktorý sa nachádza v obci Horné Srnie, okres Trenčín, OZS Horné Srnie, parc. č. 1635/37, špecifikované ako objekt Zdravotného strediska.

### Čl. II.

#### Predmet nájmu

- 2.1. Prenajímateľ dáva nájomcovi do nájmu nasledovné nebytové priestory:
- |   |  |                   |
|---|--|-------------------|
| - miestnosť na prevádzkovanie kaderníckych služieb: |  |                   |
| o výmere  |  | 25 m <sup>2</sup> |
| <i>Celkom:</i>                                      |  | 25 m <sup>2</sup> |
- 2.2. Spolu s prenajatým priestorom podľa bodu 2.1. nájomca berie do nájmu šatňu, chodbu a sociálne zariadenie:
- |                       |          |                      |
|-----------------------|----------|----------------------|
| - šatňa               | o výmere | 5,70 m <sup>2</sup>  |
| - sociálne zariadenie | o výmere | 13,00 m <sup>2</sup> |
| - chodba              | o výmere | 6,30 m <sup>2</sup>  |
| <i>Celkom:</i>        |          | 25 m <sup>2</sup>    |
- Prenajatá plocha celkom: 50 m<sup>2</sup>

### Čl. III. Účel a doba nájmu

- 3.1. Nájomca bude nebytové priestory uvedené v čl. II užívať na prevádzku kaderníckych služieb: *pánske, dámske a detské kaderníctvo*, na základe povolenia Ministerstva zdravotníctva SR.
- 3.2. Nájomca nemôže dať prenajatý priestor alebo jeho časť do podnájmu inej osobe bez súhlasu prenajímateľa, ani ho nesmie užívať na iný účel aký je uvedený v bode 3.1.
- 3.3. Nájom nebytových priestorov sa dojednáva na **dobu určitú** a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do **31.03.2012** s možnosťou predĺženia nájmu prednostne s nájomcom.
- 3.4. Odovzdanie predmetu nájmu zmluvné strany zrealizujú formou protokolu o odovzdaní a prevzatí, ktorý podpíšu obe zmluvné strany.

### Čl. IV. Výška a úhrada nájomného

- 4.1. Výška nájomného sa dojednáva sadzbou **13,28 € / m<sup>2</sup>**.  
Ročné nájomné predstavuje čiastku **664 €**  
**Mesačné nájomné predstavuje čiastku 55,33 €**
- 4.2. Nájomné je dohodnuté zmluvnými stranami v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.3. Nájomné je splatné mesačne na základe vystavenej faktúry na účet, alebo osobne v pokladni OcÚ v Hornom Srní.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute vo výške 0,1% zo splatnej sumy za každý deň omeškania platby nájomcom.
- 4.5. Platby za služby, energie, vodné a stočné a pod., spojené s užívaním nebytových priestorov bude predmetom osobitných dohôd.

### Čl. V Práva a povinnosti prenajímateľa

- 5.1. Prenajímateľ sa zaväzuje odovzdať nájomcovi nebytové priestory uvedené v čl. II bod 1 tejto zmluvy nájomcovi dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy v stave spôsobilom k užívaniu.
- 5.2. Prenajímateľ je oprávnený vstúpiť do nebytových priestorov za účelom kontroly, či ich nájomca užíva v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, len za prítomnosti nájomcu.

- 5.3. Prenajímateľ je oprávnený vstúpiť do nebytových priestorov bez predchádzajúce oznámenia nájomcovi a bez jeho prítomnosti v prípade, ak hrozí vážna škoda a na jej odvrátenie alebo zmiernenie jej následkov je nevyhnutný vstup do nebytových priestorov.
- 5.4. Prenajímateľ je oprávnený vykonávať stavebné úpravy alebo iné podstatné zmeny prenajatých priestorov len so súhlasom nájomcu. To neplatí, ak je prenajímateľ povinný na príkaz príslušného orgánu štátnej správy vykonať stavebné úpravy alebo iné podstatné zmeny v budove. V takomto prípade je nájomca povinný vykonanie stavebných prác umožniť.
- 5.5. Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet zmluvy do nájmu, podnájmu alebo výpožičky a nemá prednostné právo na kúpu predmetu nájmu.
- 5.6. Nájomca nie je oprávnený na predmet nájmu zriadiť záložné právo, vecné bremeno ani ho inak zafažiť.
- 5.7. Nájomca môže umiestniť svoje označenie na predmet nájmu len so súhlasom prenajímateľa.

## Čl. VI

### Práva a povinnosti nájomcu

- 6.1. Nájomca je povinný užívať predmet nájmu len na účel dohodnutý touto zmluvou a len pre svoje potreby. Popri nájomcovi sú oprávnení predmet nájmu a je príslušenstvo užívať zamestnanci nájomcu, ktorí v nich vykonávajú prácu.
- 6.2. Nájomca je povinný užívať prenajaté priestory riadne a zabezpečiť, aby výkonom služieb, na ktoré si ich prenajal nebol rušený verejný poriadok v obci.
- 6.3. Nájomca je povinný do 5. kalendárnych dní oznámiť prenajímateľovi potrebu tých opráv a prác, ktoré je povinný vykonať prenajímateľ a umožniť ich vykonanie, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
- 6.4. Nájomca je povinný znášať obmedzenia v užívaní prenajatých priestorov v súvislosti s vykonaním opráv v potrebnom rozsahu.
- 6.5. Nájomca je povinný starať sa o údržbu predmetu nájmu a hradí náklady na bežnú údržbu, ktoré sú v rozsahu do 100 €.
- 6.6. Nájomca hradí a vykonáva alebo zabezpečuje vykonanie týchto prác: vymaľovanie nebytových priestorov, zasklievanie okien, dezinfekciu, dezinfekciu a deratizáciu predmetu nájmu, opravy alebo výmeny zámkov, zástrčiek, zásuviek, vypínačov, žiaroviek a vodovodných tesnení.
- 6.7. Nájomca sa zaväzuje nevykonávať stavebné úpravy ani iné podstatné zmeny v predmete nájmu bez písomného súhlasu prenajímateľa, a to ani na svoje náklady.

- 6.8. Nájomca nesmie bez písomného súhlasu prenajímateľa predmet nájmu dať do podnájmu tretej osobe s tým, že porušením tohto ustanovenia je daný dôvod na výpoveď z nájmu.
- 6.9. Nájomca sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné a protipožiarne predpisy a tiež predpisy na ochranu zdravia a o civilnej ochrane.
- 6.10. Nájomca si bude v prenajatých priestoroch zabezpečovať požiarnu ochranu podľa zákona SNR 126/1985 Zb. o PO v znení zákona SNR525/1990 Zb. a v znení zákona č. 99/1995 Z.z. a vykonávajúcej vyhlášky MV SR č. 82/1996 Z.z. (zabezpečovať dodržiavanie predpisov o PO, vykonávať pravidelné kontroly technických zariadení, nahlasovať vznik požiarov, obstarávať a inštalovať v potrebnom množstve hasiace prístroje, zabezpečovať odbornú prípravu, školenie, preškoľovanie pracovníkov, atď.) v znení neskorších predpisov.
- 6.11. Nájomca bude zabezpečovať dodržiavanie platných právnych predpisov, nariadení a noriem súvisiacich s BOZP a bude sa nimi riadiť (zák. č. 45/1992 Zb., zák. č. 174/1968 Zb. v znení zákona č. 256/1994 Z.z., vyhl. SÚBP a SBÚ č. 111/1975 Zb. v znení vyhl. 483/1991 Zb., vyhl. SÚBP č. 59/1982 Z.z., v znení vyhl.484/1990 Zb., vyhl. SÚBP a SBÚ 208/1991 Zb., vyhl. ÚBP SR č. 74/1996 Z.z., zák. č. 330/1996 Z.z. a v znení neskorších predpisov a vyhláška MPSVaR SR č. 377/1996, a tiež príslušné STN).
- 6.12. Uvedené sa vzťahuje i na dodržiavanie platných právnych predpisov, nariadení a pokynov a noriem v priestoroch spoločne užívaných s nájomcom alebo inými podnájomcami.
- 6.13. Nájomca zabezpečí v zmysle platných právnych predpisov pravidelné vykonávanie:
  - a) revízií a servis hasiacich prístrojov a požiarnych vodovodov
  - b) revízií a porevíznych opráv elektroinštalácie a vzduchotechnického zariadenia prenajatých priestorov.
- 6.14. Náklady spojené s vykonávaním revízií, servisu a porevíznych opráv uvedených v bode a) uhradí nájomca.
- 6.15. Náklady, revízie, porevízne opravy a servis uvedené v bode b) bude hradí prenajímateľ.
- 6.16. Za zariadenia spoločne užívané viacerými nájomcami budú revízie vyfakturované spolu s podielom. U zariadení, ktoré užíva nájomca a nie sú súčasťou budovy (aj novoinštalované zariadenia) si nájomca zabezpečí vykonávanie revízií sám na vlastné náklady a prenajímateľ za ne nezodpovedá. Revízne správy, prípadne ich kópie predkladá nájomca prenajímateľovi na založenie. Nájomca umožní vstup do prenajatých priestorov pracovníkom ŠOD a ŠPD za účelom kontroly a taktiež pracovníkom zastupujúcim prenajímateľa.
- 6.17. V prípade nedodržiavania platných právnych predpisov, nariadení a noriem bude nájomca zodpovedať za vzniknuté škody, ako i znášať postihy zo strany kontrolných orgánov uplatnených z toho dôvodu voči prenajímateľovi.

- 6.18. Zásady uvedené v tomto článku sa nájomca zaväzuje dodržiavať, čo je prenajímateľ oprávnený skontrolovať. Nedodržanie, resp. ich obchádzanie sa bude považovať za porušenie zmluvy podstatným spôsobom.
- 6.19. V prípade novelizácie právnych predpisov v priebehu trvania tejto zmluvy je nájomca povinný tieto dodržiavať.
- 6.20. Pre prípad, že nájomca zrealizuje rekonštrukciu alebo prestavbu priestorov (po odsúhlasení nájomcu) na svoje náklady, je oprávnený výšku vynaložených nákladov kompenzovať oproti nájomnému.

## **Článok VII. Skončenie nájmu**

- 7.1. Nájom sa skončí uplynutím času, na ktorý bol dohodnutý.
- 7.2. Nájom nebytových priestorov podľa tejto zmluvy môžu zmluvné strany zrušiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou.
- 7.3. Prenajímateľ a nájomca sú oprávnení túto zmluvu vypovedať písomne bez udania dôvodu. Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa výpovedná lehota určuje na 3 mesiace. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane.
- 7.4. Nájom zaniká z dôvodov uvedených v § 14 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov.
- 7.5. Prenajímateľ môže vypovedať zmluvu jednostranne s okamžitou platnosťou a to dňom doručenia oznámenia o výpovedi druhej strane podľa § 9 ods. 2 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov.
- 7.6. Prenajímateľ môže vypovedať zmluvu jednostranne s okamžitou platnosťou a to dňom doručenia oznámenia o výpovedi druhej strane, ak na základe vlastného rozhodnutia pristúpi k rekonštrukcii budovy, a teda ja časti nebytových priestorov uvedených v čl. II bod 1 tejto zmluvy.

## **Čl. VIII. Osobitné ustanovenia**

- 8.1. Nájomca podpisom tejto zmluvy o nájme nebytových priestorov potvrdzuje, že je oboznámený so zákonom č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, potvrdzuje, že neuzavrel s prenajímateľom dohodu podľa § 18 zákona 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zodpovedá za dodržiavanie uvedeného zákona samostatne.

- 8.2. V prípade skončenia nájmu a zániku nájmu je nájomca povinný vrátiť nebytové priestory v stave, v akom boli prevzaté, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie formou protokolu o odovzdaní a prevzatí, ktorí podpíšu poverení zástupcovia oboch zmluvných strán.
- 8.3. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ktoré im boli poskytnuté alebo ktoré inak získali v súvislosti so zmluvou alebo s ktorými sa oboznámili počas plnenia zmluvy, resp. ktoré súvisia s predmetom ich plnenia, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
- a) ak je poskytnutie informácie vyžadované od dotknutej zmluvnej strany právnymi predpismi (napr. zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov),
  - b) ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti dotknutou stranou,
  - c) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom dotknutej zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaný všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo, ak sa voči dotknutej zmluvnej strany zaviazali povinnosťou mlčanlivosti,
  - d) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá zmluvná strana účastníkom,
  - e) ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej zmluvnej strany.

## Čl. IX

### Záverečné ustanovenia

- 9.1. Pokiaľ táto nájomná zmluva neobsahuje bližšie ustanovenia, vzťahujú sa na tento zmluvne dohodnutý nájomný vzťah ustanovenia zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka.
- 9.2. Táto nájomná zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 9.3. Zmluvné strany sú povinné do 30 dní od nadobudnutia účinnosti nových všeobecne záväzných právnych predpisov (najmä ekonomických, právnych a cenových) zosúladiť s nimi obsah zmluvy.
- 9.4. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a ich platnosť je podmienená súhlasom, vyjadreným predpisom oboch strán.
- 9.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 9.6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

9.7. Účastníci tejto zmluvy po oboznámení sa s jej obsahom vyhlasujú, že zmluva je prejavom ich slobodnej vôle, túto schvaľujú a na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú.

Horné Srnie, 31.03.2011

Za prenajímateľa:

Za nájomcu:

.....  
Jozef Húserka, starosta ob.

.....  
Natália Dobiašová

